

# Math-Net.Ru

All Russian mathematical portal

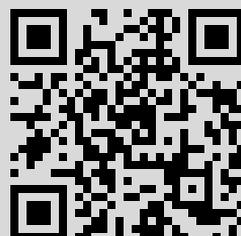
M. L. Gromov, Transversal mappings of foliations,  
*Dokl. Akad. Nauk SSSR*, 1968, Volume 182,  
Number 2, 255–258

Use of the all-Russian mathematical portal Math-Net.Ru implies that you  
have read and agreed to these terms of use  
<http://www.mathnet.ru/eng/agreement>

Download details:

IP: 193.51.104.69

August 27, 2018, 18:33:39



М. Л. ГРОМОВ

**ТРАНСВЕРСАЛЬНЫЕ ОТОБРАЖЕНИЯ СЛОЕНИЙ**

(Представлено академиком Л. С. Понтрягиным 22 I 1968)

1. Введение. Распределение (см. <sup>(1)</sup>) на гладком многообразии  $M$  (которое будет в дальнейшем предполагаться связным, без края, но не обязательно компактным), задаваемое подрасслоением  $\xi$  касательного расслоения  $\tau(M)$ , мы будем обозначать через  $(M, \xi)$ . Размерностью  $\dim T$  распределения  $T = (M, \xi)$  назовем размерность  $\dim \xi$ , а коразмерностью  $\text{codim } T$  — разность  $\dim M - \dim \xi$ . Инволютивные распределения (см. <sup>(1)</sup>) мы будем называть слоениями. Если заданы два распределения  $S = (M, \xi)$ ,  $T = (N, \theta)$  и гладкое отображение  $f: M \rightarrow N$ , то через  $D_f: \xi \rightarrow \tau(N)/\theta$  обозначим композицию трех гомоморфизмов: включения  $\xi \rightarrow \tau(M)$ , дифференциала  $d_f: \tau(M) \rightarrow \tau(N)$  и проекции  $\tau(N) \rightarrow \tau(N)/\theta$ . Назовем отображение  $f$  трансверсальным относительно распределений  $S, T$ , если гомоморфизм  $D_f$  инъективен (т. е. его сужение на каждый слой инъективно).

На каждом многообразии  $M$  существуют два стандартных распределения  $T_0(M) = (M, 0)$ , где  $0$  — нульмерное расслоение, и  $T_\tau(M) = (M, \tau)$ , где  $\tau$  есть касательное расслоение  $\tau(M)$ . Очевидно, что гладкое отображение  $f: M \rightarrow N$  является погружением (иммерсией) тогда и только тогда, когда это отображение трансверсально относительно распределений  $T_\tau(M), T_0(N)$ .

Если  $S = (M, \xi)$  и  $T = (N, \theta)$  — распределения, то через  $i(S, T)$  обозначим пространство всех тех гладких отображений  $M \rightarrow N$ , которые трансверсальны относительно  $S, T$ . Если  $K \subset M$  — произвольное подмножество, то через  $I_K(\xi, \tau(N)/\theta)$  обозначим пространство всех инъекций сужения  $\xi_K$  расслоения  $\xi$  на  $K$  в расслоение  $\tau(N)/\theta$ . Соответствие  $f \rightarrow D_f$  определяет непрерывное отображение  $D: i(S, T) \rightarrow I_M(\xi, \tau(N)/\theta)$ .

С. Смейлом и М. Хиршем в работах <sup>(6, 4)</sup> было показано, что при  $\dim M < \dim N$  отображение  $D_*: \pi_0(i(T_\tau(M)), T_0(N)) \rightarrow \pi_0(I_M(\xi, \tau(N)))$  взаимно однозначно и на. Фактически в этих работах доказано, но явно не сформулировано, что при  $\dim M < \dim N$  отображение  $D$  является слабой гомотопической эквивалентностью. В настоящей работе этот результат переносится на случай более общих распределений.

**Теорема 1.** Пусть дано слоение  $S = (M, \xi)$  и распределение  $T = (N, \theta)$ , причем  $\dim S \leq \text{codim } T$ . Тогда отображение  $D: i(S, T) \rightarrow I_M(\xi, \tau(N)/\theta)$  является слабой гомотопической эквивалентностью.

Приводимые ниже теорема 2, следствия А, В, С и теорема 3 непосредственно вытекают из теоремы 1. Если  $S = (M, \xi)$  — слоение, то гладкое отображение  $f: M \rightarrow N$  назовем  $S$ -погружением, если сужение отображения  $f$  на слои слоения  $S$  суть погружения, или, что равносильно, отображение  $f$  трансверсально относительно распределений  $S, T_0(N)$ .

**Теорема 2.** Если  $S = (M, \xi)$  — слоение, то для существования  $S$ -погружения  $f: M \rightarrow N$ , гомотопного данному непрерывному отображению  $g: M \rightarrow N$ , при  $\dim \xi < \dim N$  необходимо и достаточно, чтобы существовало такое векторное расслоение  $\alpha$  на многообразии  $M$ , что  $\alpha \oplus \xi = g^*(\tau(N))$ .

**Следствие А.** Пусть на многообразии  $M$  гладко действует без не-

подвижных точек группа  $R^1$ . Тогда существует гладкое отображение  $f: M \rightarrow R^2$ , сужение которого на каждую траекторию есть погружение.

Следствие В. Для любого  $k$ -мерного слоения  $S$  на евклидовом пространстве  $R^n$  существует гладкое  $S$ -погружение  $f: R^n \rightarrow R^{k+1}$ .

Следствие С. Если на многообразии  $M$  существуют  $q$  линейно независимых коммутирующих векторных полей, то существует гладкое отображение  $f: M \rightarrow R^{q+1}$ , ранг дифференциала которого в каждой точке не меньше, чем  $q$ .

Пусть  $T = (M, \xi)$  — распределение на компактном ориентированном  $n$ -мерном многообразии  $M$ . Назовем класс гомологий  $x \in H_i(M, Z)$  реализуемым трансверсально относительно распределения  $T$ , если существует гладкое замкнутое ориентированное  $i$ -мерное многообразие  $X$  и такое гладкое отображение  $f: X \rightarrow M$ , трансверсальное относительно распределения  $T_\tau(X)$ ,  $T$ , что образ фундаментального класса многообразия  $X$  переводится отображением  $f$  в класс  $x$ .

Если  $\alpha$  — векторное расслоение над многообразием  $M$ , то обозначим через  $x_\alpha$  класс когомологий из группы  $H^{n-i+\dim \alpha}(M^\alpha, Z)$  (где  $M^\alpha$  — пространство Тома расслоения  $\alpha$ ), полученный из класса  $x$  применением двойственности Пуанкаре и изоморфизма Тома.

Теорема 3. Для того чтобы класс  $x$  был реализуем трансверсально относительно распределения  $T$  при  $n - i > k = \dim \xi$ , необходимо и достаточно, чтобы для векторного расслоения  $\alpha$  достаточно высокой размерности, такого что  $\alpha \oplus \xi = E$  ( $E$  — тривиальное расслоение), класс когомологий  $x^\alpha$  был реализуем относительно группы  $SO(n - k - i)$  (см. (7)).

Следствие. Для любого  $x \in H_i(M, Z)$  при  $k < n - i$  существует такое натуральное  $t$ , что класс  $tx$  реализуем трансверсально относительно  $T$ .

Заметим, что результат, аналогичный теореме 3, справедлив для классов гомологий по модулю 2 неориентированных многообразий, а также для классов гомологий с некомпактными носителями в случае открытых многообразий.

План дальнейшего изложения. Теорема 1 является прямым следствием теорем 4 и 6. Доказательство теоремы 5 и вытекающей из нее теоремы 6 опирается на предложения 1 и 2. Кроме теорем 5 и 6, в п. 4 сформулированы некоторые следствия теоремы 6, дополняющие теорему 1. В п. 5 приведены результаты геометрического характера, доказательство которых может быть проведено по той же схеме, что и доказательство теоремы 1.

2. Триангуляция слоений. Для каждой пары целых неотрицательных чисел  $k, p$ , где  $k \geq p$ , зафиксируем евклидово пространство  $R^k$  и прямолинейный  $p$ -мерный симплекс  $s_p \subset R^k$ . Прямое произведение  $s_p \times s_q \subset R^k \times R^l$  назовем стандартной биклеткой  $s_{pq}^{kl}$ .

Рассмотрим на многообразии  $M$  слоение  $T$  и положим  $k = \dim T$ , а  $l = \text{codim } T$ . Клеточное разбиение  $M$  многообразия  $M^n$  назовем регулярным относительно слоения  $T$ , если для любой замкнутой клетки  $\sigma \in M$  найдутся неотрицательные числа  $p, q$  и диффеоморфизм  $f_\sigma$  некоторой окрестности  $U \subset R^k \times R^l$  стандартной биклетки  $s_{pq}^{kl} \subset R^k \times R^l$  в многообразии  $M^n$ , обладающий двумя свойствами: а) диффеоморфизм  $f_\sigma$  переводит  $k$ -мерные слои, на которые естественным образом разбита окрестность  $U \subset R^k \times R^l$ , в слои слоения  $T$ ; б) биклетка  $s_{pq}^{kl} \subset U$  при этом диффеоморфизме отображается на клетку  $\sigma$ . Заметим, что клеточное разбиение, регулярное относительно  $T$ , является укрупнением некоторой гладкой триангуляции многообразия  $M^n$ . На гладкие слоения может быть перенесена триангуляционная теория Уайтхеда <sup>(8)</sup>, в частности, справедлива

Теорема 4. Для любого слоения  $T$  на гладком многообразии  $M$  существует клеточное разбиение  $M$ , регулярное относительно  $T$ .

3. Гомотопические пучки. С каждым  $CW$ -комплексом  $K$  ассоциирована категория  $\mathcal{K}$  всех его (замкнутых) подкомплексов и их включений друг в друга. Контравариантный функтор из  $\mathcal{K}$  в категорию  $\mathcal{T}$  топологических пространств и непрерывных отображений назовем топологическим предпучком над  $K$ . Поскольку замкнутые подкомплексы комплекса  $K$  удовлетворяют аксиомам открытых множеств некоторой топологии и объекты категории  $\mathcal{T}$  суть множества, а морфизмы — отображения, то можно (см. (2)) выделить понятие топологического пучка над  $K$ . Предпучок (пучок) назовем гомотопическим предпучком (пучком), если его значения от морфизмов категории  $\mathcal{K}$  суть расслоения в смысле Серра. Назовем гомоморфизмом  $\Phi_1 \rightarrow \Phi_2$  предпучков  $\Phi_1, \Phi_2$  над комплексом  $K$  естественное преобразование функторов  $\Phi_1 \rightarrow \Phi_2$ . Гомоморфизм  $\varphi: \Phi_1 \rightarrow \Phi_2$  назовем слабой гомотопической эквивалентностью, если для любого подкомплекса  $L \subset K$  непрерывное отображение  $\varphi_L: \Phi_1(L) \rightarrow \Phi_2(L)$  есть слабая гомотопическая эквивалентность.

Предложение 1. Для того чтобы топологический пучок  $\Phi$  над комплексом  $K$  был гомотопическим пучком, необходимо и достаточно, чтобы для каждой замкнутой клетки  $\sigma \subset K$  и включения  $i: \sigma \rightarrow \bar{\sigma}$  границы  $\sigma$  непрерывное отображение  $\Phi(i)$  было расслоением в смысле Серра.

Предложение 2. Для того чтобы гомоморфизм  $\varphi: \Phi_1 \rightarrow \Phi_2$  гомотопических пучков  $\Phi_1, \Phi_2$  над комплексом  $K$  был слабой гомотопической эквивалентностью, необходимо и достаточно, чтобы для каждой замкнутой клетки  $\sigma \subset K$  непрерывное отображение  $\varphi_\sigma: \Phi_1(\sigma) \rightarrow \Phi_2(\sigma)$  было слабой гомотопической эквивалентностью.

4. Топологические пучки ростков отображений. Пусть  $S = (M, \xi)$  — слоение,  $T = (N, \theta)$  — распределение,  $\bar{M}$  — разбиение многообразия  $M$ , регулярное относительно  $S$ , и  $K$  — подкомплекс разбиения  $\bar{M}$ .

Обозначим через  $F_K(S, T)$  топологический пучок над комплексом  $K$ , сопоставляющий каждому подкомплексу  $L \subset K$  индуктивный предел пространств  $i(S_{U_j}, T)$  по всем окрестностям  $U_j \subset M$  комплекса  $L \subset M$  ( $S_{U_j}$  — сужение слоения  $S$  на окрестность  $U_j$ ). Включению  $Q \subset L$  пучок  $F_K$  сопоставляет отображение, возникающее при индуктивном предельном переходе из отображений ограничения  $I(S_U, T) \rightarrow I(S_V, T)$  ( $U \supset V$ ).

Теорема 5. Если  $\dim S \leq \text{codim } T$  и  $\dim K < \text{codim } T$ , то пучок  $F_K(S, T)$  является гомотопическим пучком.

Доказательство теоремы 5 в том частном случае, когда комплекс  $K$  есть стандартная биклетка, проводится прямыми геометрическими рассуждениями. Общий случай сводится к этому частному в силу предложения 1.

Обозначим через  $\Phi_K(\xi, \tau(N) / \theta)$  топологический пучок, сопоставляющий каждому подкомплексу  $L \subset K$  пространство  $I_L(\xi, \tau(N) / \theta)$ , а включению  $Q \subset L$  — ограничение  $I_L(\xi, \tau(N) / \theta) \rightarrow I_Q(\xi, \tau(N) / \theta)$ . Ясно, что пучок  $\Phi_K(\xi, \tau(N) / \theta)$  гомотопический. Для всех открытых множеств  $U \subset \subset M$  определены непрерывные отображения  $D: i(U_S, T) \rightarrow I_U(\xi, \tau(N) / \theta)$ , с помощью которых строится гомоморфизм  $D_K: F_K(S, T) \rightarrow \Phi_K(\xi, \tau(N) / \theta)$ .

Теорема 6. Если  $\dim S \leq \text{codim } T$  и  $\dim K < \text{codim } T$ , то  $D_K$  — слабая гомотопическая эквивалентность.

Доказательство теоремы 6 заключается в сведении ее посредством теоремы 5 и предложения 2 к частному случаю стандартной биклетки. Доказательство же в этом случае проводится простыми геометрическими рассуждениями.

Непосредственным следствием теоремы 6 является

Теорема 7. Если  $\dim S < \text{codim } T$ , то непрерывное отображение  $f: M \rightarrow N$ , гомотопное отображению  $g: M \rightarrow N$ , трансверсальному относительно  $S, T$ , может быть аппроксимировано отображением  $F$ , трансверсальным относительно  $S, T$ .

Используя результаты работы (5) и теорему 6, получаем:

**Теорема 8.** Если  $M$  — открытое многообразие, то непрерывное отображение  $D: i(T_\tau(M), T) \rightarrow I_M(\tau(M), \tau(N) / \theta)$  есть слабая гомотопическая эквивалентность. (Здесь не предполагается, что  $\dim M < \text{codim } T$ ).

Введенное нами понятие трансверсальности обобщается в случае слоений на непрерывные отображения.

Пусть  $S, T$  — слоения на многообразиях  $M$  и  $N$ . Отображение  $f: M \rightarrow N$  называется топологически трансверсальным относительно  $S, T$ , если для любых двух слоев  $s \subset M$  и  $t \subset N$  и любых двух точек  $\mu \in s$  и  $\nu \in t$  найдутся такие их окрестности  $U_\mu \subset s$  и  $U_\nu \subset t$ , что пересечение  $f^{-1}(U_\nu) \cap U_\mu$  состоит не более чем из одной точки. Используя аргументацию работы (3) и теоремы 6, 7, получаем:

**Теорема 9.** Если  $\frac{1}{2} \dim M < \text{codim } T - \dim S$ , то любое непрерывное отображение  $f: M \rightarrow N$ , топологически трансверсальное относительно  $S, T$ , может быть аппроксимировано гладким отображением, трансверсальным относительно  $S, T$ .

**5. Метрические теоремы.** Пусть даны распределения  $S = (M, \xi), T = (N, \theta)$  и в многообразии  $N$  введена риманова метрика. Обозначим через  $i_\varepsilon(S, T) \subset i(S, T)$  подмножество, образованное теми гладкими отображениями  $f \in i(S, T)$ , которые обладают следующим свойством: если  $x_\nu \in \theta$  и  $y_\nu \in \text{Im } d_f$  — единичные касательные векторы в точке  $\nu \in N$ , то  $\langle x_\nu, y_\nu \rangle < \varepsilon$ .

**Теорема 10.** Если  $S$  — слоение,  $\dim S < \text{codim } T$  и  $0 < \varepsilon < 1$ , то включение  $i_\varepsilon(S, T) \subset i(S, T)$  есть слабая гомотопическая эквивалентность.

Теорема 1 настоящей работы может быть интерпретирована как теорема существования секущей поверхности специального вида в тривиальном косом произведении  $M \times N \rightarrow M$ . Для произвольного гладкого косого произведения  $X \rightarrow M$ , слоения  $(M, \xi)$  и распределения  $(X, \theta)$  можно доказать аналогичную теорему. Сформулируем соответствующий результат в одном частном случае

**Теорема 11.** Пусть  $M$  — многообразие аффинной связности и  $N$  — подмногообразие меньшей размерности. Тогда на многообразии  $M$  существует векторное поле  $X$ , аффинно невырожденное в каждой точке  $\nu \in N$ . (Для любого вектора  $y_\nu \neq 0$  ковариантная производная  $\nabla_{y_\nu}(X)$  отлична от нуля.)

Заметим, что в случае плоской связности (т. е. связности с тривиальной группой голономий) теорема 11 равносильна теореме Хирша о погружении многообразия в евклидово пространство.

Выражаю благодарность проф. В. А. Рохлину за интерес к настоящей работе и ценные советы.

Ленинградский государственный университет  
им. А. А. Жданова

Поступило  
16 I 1968

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- <sup>1</sup> Р. Бишоп, Р. Криттенден, Геометрия многообразий, М., 1967. <sup>2</sup> Р. Годеман, Алгебраическая топология и теория пучков, М., 1961. <sup>3</sup> A. Haefliger, M. Hirsch, Ann. Math., 75, № 2, 231 (1962). <sup>4</sup> M. Hirsch, Trans. Am. Math. Soc., 93, 242 (1959). <sup>5</sup> M. Hirsch, Ann. Math., 74, № 3 (1961). <sup>6</sup> S. Smale, Ann. Math., 69, № 2, 327 (1959). <sup>7</sup> Р. Том, Сборн. Расслоенные пространства, М., 1958. <sup>8</sup> S. H. C. Whitehead, Ann. Math., 41, № 4, 809 (1940).